

เขียนที่ .....  
WRITTEN AT .....  
วันที่ ..... เดือน ..... พ.ศ. ....  
DATE MONTH A.D.

เรื่อง ขอให้ย้ายตราประทับลงในหนังสือเดินทางเล่มใหม่  
SUBJECT TRANSFER STAMP TO NEW PASSPORT

เรียน สว. กก.2 บก.ตม.กทม.  
TO INSPECTOR OF SUB-DIVISION 2, BANGKOK IMMIGRATION DIVISION

ข้าพเจ้า ..... อายุ ..... ปี  
I AGE YEARS OLD  
สัญชาติ ..... หนังสือเดินทางเล่มก่อนเลขที่ .....  
NATIONALITY PREVIOUS PASSPORT NO  
ออกให้ที่ ..... เมื่อวันที่ ..... หหมดอายุ .....  
PLACE OF ISSUE DATE OF ISSUE (date month year) DATE OF EXPIRY (date month year)

ข้าพเจ้าประสงค์จะย้ายตราประทับลงในหนังสือเดินทางเล่มใหม่เลขที่ .....  
I WOULD LIKE TO TRANSFER STAMP TO NEW PASSPORT NO .....  
ออกให้ที่ ..... เมื่อวันที่ ..... หหมดอายุ .....  
PLACE OF ISSUE DATE OF ISSUE (date month year) DATE OF EXPIRY (date month year)  
เหตุผล .....  
BECAUSE .....

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการให้ข้าพเจ้าด้วย จะเป็นพระคุณอย่างยิ่ง  
PLEASE DO IT FOR ME. I APPRECIATE.

ขอแสดงความนับถือ  
RESPECTFULLY

ลงชื่อ .....  
SIGN .....

----- FOR OFFICIAL ONLY -----

เดิมผู้นี้ถือหนังสือเดินทางประเทศ .....  
เลขที่ ..... ออกให้ที่ .....  
เมื่อ ..... จากการตรวจสอบข้อมูลในหนังสือเดินทางแล้ว  
ผู้นี้เดินทางเข้ามาทางด่าน/เที่ยวบิน .....  
ได้รับการตรวจลงตราประเภท ..... เมื่อ .....  
ได้รับอนุญาตให้อยู่ถึง ..... บัดนี้ได้ขอเปลี่ยนถือหนังสือ  
เดินทางเล่มใหม่ฉบับนี้แทน จึงได้สำเนาข้อมูลตามรายการอนุญาตเดิม  
ดังกล่าว ต่อไป

IMMIGRATION
BANGKOK A
VISA CLASS .....
ADMITTED .....
UNTIL .....
SIGNED .....

TM. .... เที่ยวบิน / ด่าน .....

รอง สว.กก.2 บก.ตม.กทม.